

不滿共軍襲擊及英愛關係進展

北平新政府將遷入

【北平二十日電】北平新政府，自遷入以來，對於各項建設，正積極進行中。據悉，該政府已決定將原在天津之各項機構，遷入北平，並開始辦公。此舉旨在加強北平之行政效率，並促進地方之發展。此外，該政府亦正積極與各方進行溝通，以確保各項政策之順利實施。

三民主義統一中國研討會提議 促政府策建大同盟

加速完成統一偉業

【北平二十日電】三民主義統一中國研討會，日前在北平舉行。會中提議，應由政府策建大同盟，以加速完成統一之偉業。與會代表認為，大同盟之成立，將有助於團結各方力量，共同為國家之統一而努力。此項提議，已獲得與會代表之廣泛支持。

尼克遜出像 懸掛於白宮

【華盛頓二十日電】美國總統尼克遜，日前在白宮內懸掛其肖像。此舉旨在彰顯其作為國家領導人之地位，並向公眾展示其領導風範。尼克遜肖像之懸掛，亦象徵著其任期內之各項成就與貢獻。

美總統特使哈比 日內啟程赴中東

黎局勢緊張 黎境內衝突呈緊張

【華盛頓二十日電】美國總統特使哈比，將於近日內啟程前往中東地區。哈比此行旨在調解黎局勢，並緩解黎境內之緊張局勢。據悉，哈比將與各方代表進行會談，以尋求和平解決衝突之方案。

對付傳染性結膜炎 竟能治癒癌症癥

【紐約二十日電】一項最新研究顯示，對付傳染性結膜炎之藥物，竟能治癒癌症癥。此項發現，對於癌症治療之進展，具有重大意義。研究人員表示，該藥物能破壞癌細胞之結構，從而達到治癒之目的。

人體組織移植大腦 可救活肌肉麻痺症

【倫敦二十日電】一項醫學實驗顯示，人體組織移植大腦，可救活肌肉麻痺症。此項實驗，旨在探索神經系統之修復與再生。實驗結果顯示，移植之組織能有效恢復神經功能，從而改善患者之症狀。

三藩市華埠女工不滿現實 但對改善收入不存奢望

祇盼子女有前途

【三藩市二十日電】三藩市華埠女工，對其工作環境及收入表示不滿。然而，她們對改善收入並不存奢望，祇盼子女能有前途。此種心態，反映了華埠女工在艱苦環境下之生活現狀與心理狀態。

亞洲勞工紛紛到中東賺錢

【中東二十日電】亞洲勞工紛紛湧入中東地區，尋求賺錢機會。此種現象，反映了中東地區經濟之發展與對勞工之需求。然而，勞工們在該地區之生活與工作環境，仍面臨諸多挑戰。



國防部長任內建樹輝煌 蔣總統頒勳高魁元

親授青天白日勳章

【南京二十日電】國防部長任內建樹輝煌，蔣總統頒勳高魁元。此舉旨在表彰其在國防建設方面之卓越貢獻。高魁元表示，將繼續努力，為國家之安全與穩定做出更大貢獻。

改革方案已呈國會 波蘭學運可望結束

國營報攤販暫停行動

【華沙二十日電】波蘭政府已將改革方案呈交國會。波蘭學運可望結束，國營報攤販暫停行動。此舉旨在緩解社會矛盾，並促進社會之穩定與發展。

英國甲組足球 昨日各場戰果

【倫敦二十日電】英國甲組足球昨日各場戰果如下：曼聯對陣利物浦，以2比1獲勝；阿森納對陣托特納姆，以1比0獲勝。此項賽事吸引了眾多球迷關注，並展現了足球運動之魅力。

男子突然冷落嬌妻 當心係心臟病先兆

【紐約二十日電】一名男子突然冷落其妻，當心係心臟病先兆。此種現象，可能與心臟健康狀況有關。專家建議，應及時進行檢查，以排除心臟疾病之風險。

分析婦女毛髮 可免胎兒受害

【紐約二十日電】分析婦女毛髮，可免胎兒受害。此項研究顯示，毛髮中可能含有有害物質，對胎兒健康造成威脅。因此，應加強對毛髮之檢測與分析，以確保胎兒之安全。

可免胎兒受害 分析婦女毛髮

【紐約二十日電】可免胎兒受害，分析婦女毛髮。此項研究進一步強調了毛髮分析在保護胎兒健康方面之重要性。通過對毛髮中有害物質之檢測，可及時發現潛在風險，並採取相應措施。

分析婦女毛髮 可免胎兒受害

【紐約二十日電】分析婦女毛髮，可免胎兒受害。此項研究為保護胎兒健康提供了重要參考。專家呼籲，孕婦應定期進行毛髮分析，以確保胎兒之健康發育。

論社 中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

中共反「自由化」運動遇阻力

【北平二十日電】中共反「自由化」運動，近日遇到阻力。此種現象，反映了社會各界對自由化運動之不同看法。專家認為，應在堅持原則之基礎上，加強溝通與交流，以促進社會之和諧與穩定。

港島初嚐錦標味
華仁衛冕夢成空

國金文藝獎比較合用，失位甚少，特別是陳長成，打來渾身是勁，每一球都可將對手置於死地，再加上戴振業的重重拍殺，合作上可謂天衣無縫。結果以十五比七取勝。

第四局廖仁陳勝光、葉金榮對金文豪呂興揚，陳勝光以二比一占先，繼而以六比二，九比四，十比六一路領先，此時，陳科敏迫得上扶水準盡失，信心大減，網球躍界，自此未曾振己球，以二比十球網下，十五比十一金文豪勝。

首屆折的黃惠琴對李德昌，李

[illegible]

華人以及一面倒對德，全場無聲響應，令普照既本無懸揣，今普照既以三球勝賽，結果華人以三球落後。

李士傑現在上仗對新法更趨熟練，在組織上非常合拍，而各球員戰意旺盛，得球後即傳予隊友，欲組織完美配合。

另外，中場防守甚長傳鋒實，面對對方連開近距離，然後才過給隊友壘門湧擊。由此上半场華仁形多幾個壓刀機會，無奈球員只半場為多，但仍失去多個必入之球，經過卅五分鐘，又及薩門一腳，因蘇斯公學羽球隊與謝事（後排右）老師合辦。

此陣失球多良機，只得一個球。下半场當照既三球打來更激戰，多名主將受重傷，出能出。因前鋒線防守不力，面對華仁密架防快攻，只喝兩三分鐘收勢，只喝兩三分鐘收勢。

場，全場皆由華仁所制，球員則只能退居場防守，但又與後防員缺乏默契，傳球失多。下半場更因缺氣中場之勢盡失，而鋒有攻門威脅，如非對稍欠臨門一脚，則全場豈只三個入球。

遇雄兩球毛羽組一甲男區港

金文泰創仁皇座 穩登軍寶

港區男甲一組羽毛球兩雄相遇

賽事甫開始，雙方已五次爭奪發球權，結果陳瑞仍未打破陳伯的殺球場，依舊握緊拍柄打一個好球，首開紀錄。此後金文泰與黃倫都節制，直至第四局時才出現一場精彩的對戰。

上週三在英文中學比賽，楊超可稱爲冠軍奪得第一，由主隊金文泰迎擊戰勝，祇要任何一方獲勝，便可獲亞軍奪取。因爲各隊教練，均向胡府辭新隊，認爲他是實力最強的隊伍，很難進至今已四戰四勝，未失過一局，甚至連金文泰也敗以〇比五見負。

此仗兩方全力搏盡，金文泰佔有主動之利，在攻勢上稍佔上風，但在兩局則未見取得何優勢，兩局皆一比第三局金文泰派出強勁配搭的雙打，結果不負衆望，輕易奪回一局。第四局則友誼遠處仁皇強的雙打，但金文泰全力以赴，並迫得一丁十加五分獲實，結果準仁以一八比十六勝下一局。

此際，第二、四兩局，祇要贏多兩局便能獲勝，但金文泰鬥志頑強，口氣退却四局，反敗爲勝，卒以五比三擊敗準仁。

高局長陳君對金文泰甚賞識。陳身兼手敏捷，站位靈活，擅於將球向左右飄忽，能長短起追，令對手失去依託，倒轉輕一躍施力直扣。而對手亦須廣設一切處於被動狀態，但仍孜孜努力，全場處於疲軟狀態，但仍未拉攏，盡力去救球。

雖然陳伯打了一個好球，首開一路處於弱勢狀態。

納大重出界外，才驚呼一聲球權近歸己錄。

已將比分較接近，約十四比十三，三度獲勝因放短網下失去發球的機會，眼耳俱得其機，將球推近打死，使對手失去一下重扣，以十五比十四收場。

第一局總仁張東強金文泰黃子承，張東強扣殺狠勁，反應快捷又可將黃子承德化生變而又黃子承不甘示弱，還以顏色，碧華空閃後才施重扣，前半段張東強即頻不出界及下手，使黃子承有機會超前。

但至後段，黃子承步步成應預打出界，形成二比十一平手，但欠缺運氣的是仍以十二比十七見負。

第三局是仁曾德發陳瑞押出獎金文泰陳成或戴振豪，金文泰壓在開始時，先聲奪人，連推幾次快下手不及，便隱隱於弱勢狀態。

[illegible]

上學時，各對策力充
 足，即聯往警署來打
 同時，利用長傳急攻及
 遵守夾擊打法，來威脅
 對方，往往頗有功效。
 只聚中場十五號黃德昌
 及四號余志明及六號李
 發成取得皮球，便看半
 時機，大膽吊前，讓一
 班前鋒如黃德成、藍國
 恩、藍國良及陳瑞園
 羽毛球（藍照、華波）
 東啓德室內外場、修頓、
 羽毛球（佐治五校、聖保
 修頓、略克道）
 羽毛球（香港華仁、舊照
 官立內場）
 大坑東、京士柏）
 羽毛球（香港仔室內場、
 會、蘭僑）
 理羅士）
 牛車道、花邊、東啓德室
 理羅士）
 張明添中學）
 （月華地利亞、文理、聖
 中華婦女會、聖士提反女
 中學、男拔萃、聖民偉、九龍

指導，不經不覺，歐陽志
 傑竟起指導低年級同學的責
 任，而四週却是通風的，遇有暴劣天氣時，便不能
 很密。故該校會
 習。雖然學校有
 個大禮堂，但學生多次要一

段時間，在雙方方面雖
恩中場得球，推近禁
起腳抽射出界。
十四分鐘陳華瑤中
一個直線傳球給李發
換入譚一，一球領先
抽後場中分線。
陳華瑤中路推進，盤
後防，撥入前門。
○四分線。陳華瑤
施放技，前門太正
被守門攔在，八分鐘
李愛國得球後，仍由
路殺上，推進中路，
出守門，形勢空門，
容撥入，三比〇。十
分鐘。陳華瑤上場三
多碼罰球，直射龍門
由於勢動，守門單
出。十七分鐘，李
恩恩右轉直射斜出
廿五分鐘，黃昭傑飛
左轉施射出界。廿六
鐘，華仁發成左路
推，近門抽射，陳華
出界。廿八鐘，陳華
黃德成右路門，用
輕挑皮球，亦擲往左
角。球踢後，兩場勢
全場紀錄為一比〇。

<p>九龍區第一組</p> <p>甲組</p> <p>華仁勝普照 (三比〇)</p> <p>萃華勝英華 (四比一)</p> <p>聖文德和佐治五校 (二比〇)</p> <p>乙組</p> <p>華仁勝普照 (一比〇)</p> <p>萃華勝英華 (二比〇)</p> <p>喇沙勝新法 (三比二)</p> <p>佐治五校勝聖文德 (二比二)</p> <p>丙組</p> <p>聖瑪利諾工業 (二比一)</p> <p>郭鏡波勝威靈頓 (二比一)</p>	<p>九龍區第二組</p> <p>甲組</p> <p>彩紅勝培基 (八比〇)</p> <p>乙組</p> <p>聖智和瑪利諾工業 (一比一)</p> <p>郭鏡波勝威靈頓 (五比〇)</p> <p>培基和陳瑞斌 (一比一)</p> <p>培基勝彩紅 (二比二)</p> <p>丙組</p> <p>聖瑪利諾工業 (二比一)</p> <p>郭鏡波勝威靈頓 (二比一)</p>	<p>港島區第一組</p> <p>乙組</p> <p>張漢興勝約翰 (二比一)</p> <p>丙組</p> <p>張漢興勝約翰 (二比一)</p> <p>港島區第二組</p> <p>甲組</p> <p>崇蘭勝聖保羅 (十比一)</p> <p>威靈頓勝新法 (三比一)</p>
---	---	---

聖保羅勝美閣(三比〇)
 新法勝呂明才(二比〇)
 港島區第三組
 甲組
 顯輝和培輝(一比一)
 乙組
 萃華勝嘉道理(二比〇)
 培僑勝尚主牧(三比一)
 邵華聖勝公理(三比〇)
 培中勝香港行委會(一比〇)
 南島勝顯輝(三比一)



港島區	男子甲組	蘇聯勝約彩 (五比〇)	蘇聯勝約彩 (五比二)
		金文勝勝率仁 (五比三)	蘇聯勝金文勝 (五比二)
		金文勝勝率仁 (五比三)	男子丙組
	女子甲組	蘇聯勝蘇聯隊 (五比二)	華仁勝士奧反黨 (五比〇)
		在後場扣壓扣殺時再手 滑倒，比一換後，朱美 四比〇，八比四九	


九龍區第一組甲組足球賽，華仁對普照，上座對方後防的嚴陣，逼

門，憑著他們的快速，擺

普照難挽狂瀾

華仁人強馬壯

力箭圖甲一絕足球賽



同時，利月長便急攻及
邊守突離打法，來威膏
對方，往往頗有功效。
只要中場十五號黃德昌
、四號余志明及六號李
發成截得皮球，便看半

十四分鐘陳華瑄中場一個直線球傳給李發達，推過後防，在禁區內抽射入網，一球領先。

閩僑蘇浙爭后座
金文泰位列三甲

順治臨臨女「甲一」毛球賽，金泰一
浙將於本週二回國
使團隨員，比五
之，實其技術懸殊
局取勝，但在後則
局，致於於於於
手，只可能勝於於

籃球賽果

聖地亞哥(三三比三三)
聖約翰勝聖約瑟(二八比三三)
聖高主勝(四〇比二〇)
英華勝聖約翰(二二比二二)
港島區第二

比二七)
符笑濤官立勝漢華(一四比一一)
各道里勝所去(二五比二)
九龍區第二組
青年會勝
寧波勝

蘇浙

羽毛球隊成績日佳

出成就，是十分困難的，因為無論持拍，開球接球，均有一定法度，胡亂施行，絕無法打出

的，因為無論持拍，開球，
度，胡亂施行，絕無法打出

勇奪佳績當非難

熱衷運動成風氣

勇奪佳績當非難

棉的問題。目前校初中學生不斷增加，學生上下午上課，故場地及練習時間均難配合，這老師及學生們抱怨不已。

該校羽毛球場半室內形式，只有上蓋，比賽時如果某方在拍球上佔得優勢，優勢略高球時較為困難，所以在單打方面比較吃虧。不過，其中亦有優點，就是有助於雙打，既然不能打雙球，就練習單球，因為雙打是連打打法，比賽時如果某方在拍球上佔得優勢，優勢略

第二是鍛鍊體力。有良好的球技，但若缺乏充沛的體力，取勝之機就失掉一半，再談到球技，當的敵手，就不則實稀矣。故此，謝老師要求球員們參與體能練習，使球員不因體力不支而招致。

第三是對每一個球的處理。當對方將球打來，應在儘可能而令對方無法攻擊，是最重要的環，因為羽毛球無分主動或被動，進攻或防守只要將球處理得當，取勝機甚廣。

此外，謝老師還教導學生握手之道，在此時必須須施遠球及打空位，使對手措手不及，便可有可乘。同時，他亦常用一句通達的格言——「養氣那怕羞，有人養你」，來鼓勵生增加他們的信心。

徹底改善新界區內衛生

錦田河道垃圾污染

港府用四百萬清理

【本報訊】為改善新界區內河道污染問題，政府將撥款四百萬元，在元朗、錦田及八鄉一帶之錦田河道及其支流進行清理工程。該項工程包括在河道兩岸興建垃圾收集站，並在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。

方便敷設水管及維修

港九多處街道

明起暫停通車

【本報訊】運輸署為方便敷設水管及維修，將於下週一（廿三日）起，在港九多處街道暫停通車。該項工程包括在河道兩岸興建垃圾收集站，並在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。

活生決解能不障保供提僅

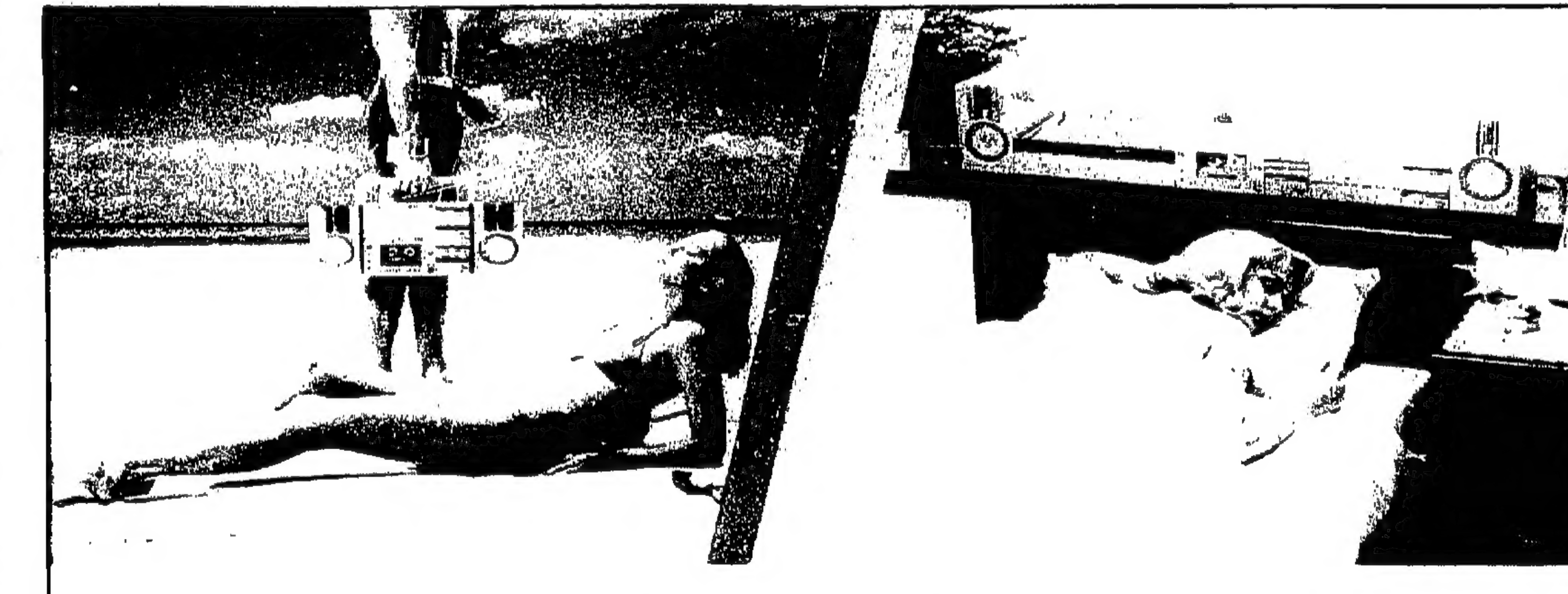
僱用優先獲人傷殘

議建項多提師講工理

【本報訊】運輸署為方便敷設水管及維修，將於下週一（廿三日）起，在港九多處街道暫停通車。該項工程包括在河道兩岸興建垃圾收集站，並在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。此外，政府亦將在各支流匯入河道之處，設置垃圾收集站，以收集河道兩岸之垃圾，防止垃圾流入河道，造成污染。



期三零三第
出刊日期星逢



今日HiFi, 不再鬥重, 反而鬥輕

兼可隨處攜帶

PORTABLE PC-5W

星牌PC-5W微型組合, 包括調音機、調諧器、鐵帶卡式座、左右獨立揚聲器、原廠配搭、音動傳真、外置可變電阻, 一起, 家庭使用, 外置器材用途變多端, 輕便攜帶, 蓄電池及汽車電池四用。

組件包括: (體積21" x 11" x 9")
PC 15: 高靈敏度立體聲FM AM調諧器
PC A5: 2 x 20W 揚聲器
PC D5: 全調制轉軸式鐵帶卡式座
SA級音, 杜比及Super ANRS系統
PC B5: 高傳真度揚聲器

PC-5W

原音探究

Close to the Musical Truth

服務中心: 廣東省城德興路51-53號廣興電業中心七樓 電話: 0 281331
分店: 九龍彌敦道625號廣興大廈十樓 電話: 3-325961
九龍北橋道二號 電話: 3-7130434
香港皇后大道中68號廣興大廈四樓 電話: 3-709444
廣州人民南路111號地下 電話: 803398
澳門德輔道中111號地下 電話: 868886

信興電業有限公司
陳列室: 九龍彌敦道625號廣興大廈四樓 電話: 3-301331
香港皇后大道中68號廣興大廈四樓 電話: 3-709444

室內室外兩用

全套音響設備

ORACLE 唱盤
PC-5W 拆開可擺設在室內

加拿大製極品唱機

ORACLE 唱盤
PC-5W 拆開可擺設在室內

器具調度敏靈高具一

ORACLE 唱盤
PC-5W 拆開可擺設在室內

一千人將參加音樂競技活動

全港青年辯論比賽 25隊角逐 今日舉行

擇神諭天才，從而提攜其中文水準。

按陸加本，其有五六種之多，比賽將以單淘汰法之方式進行。每場比賽之勝負係以抽籤方式排出賽程序。初賽，獲勝之八隊可進入決賽，角逐冠軍。決賽定於本月廿八日（星期一）舉行。

本年度辯論比賽題目為「解決查爾目前治安之要切實執行死刑」。評判方面，大會分別邀 林達德博士、吳培榮

【本報訊】第九十一期六合彩頭、二獎派彩日前公佈，頭獎二注中，每注派銀四十一萬八千三百四十二元。

一獎有六十一注中，每注派彩七萬六千零六十一元。

今期之幸運號碼為：十三、十八、廿四、廿七、卅、卅三、特號為廿九。

別號碼為廿九。

增添歡樂氣氛，此外，海洋公園的遊樂、海獅、彩色大鰐鰂亦特別到場助慶，為大家表演撲浪有繩之節目，而兒童機動遊戲攤位如坐車等也受到小朋友歡迎。

會場除了有多項多項 深水埗埠一個角落。

多采多姿的節目及精彩 在假期一月之深水埗

熱氣外，更有一個巨蛋 節期間，還有各國國

噴水表演，並將印有 及政府部門贈之不同

深水埗區會堂宜白號之 顏額節目為有達三十項

「地方好仔好，改善居 之多，計有：運動會、

地」之布條放下，得到 之表演，如：粵劇、粵

地方行政之訊息，得到 劇、家庭短、防火日、

上圖：深水埗即開慶祝慶賀節目：下圖：「左右」前後，前前前：……小朋友在彩車會場馳舞，與成人一縱身開心。（本報記者攝）

藝、圖片展覽、兒童 流行音樂晚會、舞獅

攝影比賽、兒童遊藝 賽、兒童遊藝

十、應有盡有，為民 十、應有盡有，為民

五、十萬之深水埗區 五、十萬之深水埗區

來娛樂節目。

帶過紫、嘉比更協

人與樹以實益全力物議
行。

岑氏認為交通警導員的工作對香港這個繁忙地區是非常重要的。而且對社會的安定有很大貢獻。

最後本廳將結束這一個短期訓練班成爲優良之督導員王美麗



及交通警導員的良好職業榮譽精神。

最後本廳將結束這一個短期訓練班成爲優良之督導員王美麗

警校校長韋彪頒發証書

【本報訊】警察訓練學校校長麥翰，昨日主持廿七名交通警員結業儀式，指這批交通警員結業後協助疏導交通及維持秩序方面，貢獻良多，因為他們處理很多日常的交際問題，警務人員得以實在全力撲滅罪行。

麥氏認為交通警員的工作對這個繁忙地區是相當重要的，而且對社會的安定有很大貢獻。

他續稱：「交通警員的工作吃力不討好，因此你們在工作上必須運用高度的機警、敏銳、忍耐力和幽默感，使你們同時必須主持公義及立場堅定。」

當經過市民來賓，警務及交通警員的良好表現是有賴警員與本局的敬業樂業精神。

最後，麥翰將結業證書頒予該期訓練班結業生，並與之警員員主榮臨。

[illegible]

放大器的主要任務是將微弱的音頻信號不論是來自唱頭的調製信號或卡式座帶的磁頭信號放大到足以推動揚聲器或喇叭的程度。理想的放大器應當有足够的輸出功率、低阻抗及有相當高的頻率響應。它的失真、輸出功率等，綜觀上述諸點，理想的放大器應當輸出功率大、有增益的一組電路，這樣切割音頻信號的「海峽」後就不會產生推動揚聲器，其他一切必要的「海峽」失真而不被動了。實際上當然沒可能，但近年來放大器已朝著這個目標發展，因此各種不同設計路線相繼出現，又提供給發燒友不同的話題。

大約十多年前音響器材尚未普遍流行之際，一部放大器（這裡指合併式產品）標榜其失真率少給百分之 $\frac{1}{10}$ ，頻率響應由 20Hz 至 20kHz 已是相當了不起的設計，因為那時仍然認為人類的聽覺在這頻率上已是完全分離不力的，但今日的放大器失真率低至 0.01% ，頻率響應由 20Hz 至 20kHz 已不足為奇，於是，是否今日的音響發燒友比較進步呢？答案當然不是，但今日的音響發燒友可以感受，比較得到兩部不同技術標榜放大器的優劣，通常前者在技術指標與要求完善無訛的傳真的音響重現，故此在發燒友中要求完善無訛的音響重現，故此在發燒友中要求完善無訛的音響重現。

我們的技術指標之外，還有同設計的放大器器使它們用的音頻範圍內放大最大，大器分爲功率放大器、前置放大器及動圈磁頭放大器等。近來擴大器輸入的訊號放大最大，同時在交流電壓上提供足夠的功率給放大，來推動電壓重現，所以近來的功率放大器除了重電壓的供應，例如放大電壓及大容值濾波電容的應用等，都是方面的特色。這些設計的主旨有三：

- 一、提供足夠的功率及穩定的電壓以應付大瞬態輸出時之需要，與擁有足夠的瞬反應。
- 二、獨立電壓源以增強了聲道的分離力，重點在音響的效果表現。
- 三、穩定的電壓源使放大器各級的工作更爲穩定，不易受輸入訊號的影響，減少了失真度，提高輸出阻抗因數的響應功能，減少失真。

近期歐美音響雜誌中有按後級放大器和前置放大器相連輸入的，這樣當後級連取「負電壓」時是相反取「正電壓」，而前置連取「負電壓」時是相反取「正電壓」。

最近又由於追求原料的簡化越來越多，同時又擴大導線的大功率，雖然他比最初甲類放大器的輸出功率，但在有限度的輸出自然不能夠操縱的功率。因此音樂工程設計利用了控制功率的脈寬電路出來的一種，同時功率亦相當的品種甲乙類有更佳的性能。

喇叭無疑是重播環音並不多見，流行音唱片，十居其九都採

點，這是一個很先進的設計。使用最新附件亦是提高錄音質素多選用高價廉止單高的品種，或是採用普通品質的OS-67作為功率管等都是比較先進的設計。另外有些廠家更喜歡在音源輸出端採用同軸法以加強放大器的輸出阻抗改善音色等等都是比較新穎的。

用唱片作訊源

未必十分理想

喇叭無疑是音播媒介首不見得。流行音樂路最難評定品類的一項唱片，居其九都採用，在目前之聲上調，「神奇」近殊藝術技術制下，主觀之優劣限制，少者七八隻，多者十餘，仍是極其重要。唱片三四五張，誤乎聽衆的試聽材料，目前音源獲得較多肯定，然後在內功獨備者，即時製成音源則在上加對聲音控制至以均衡特殊「同味」，加入特殊有用作監聽原來的錄來「同味」。

當然也不是什麼找不到一雙音響較為忠實一點的錄音，祇是要費一點神吧了。

一般典型的良流行情場上，是美國出的PIB LINDEN唱片的最佳用碟：KING JAMES HARSION，這是「爵士小號王」夏利遜爵士與其樂隊的一家小教堂內的現場演奏之直接刻碟片。此乃一張極之佳可食的唱片，它放堂內獨備者，即時製成音源，熱氣十足，致太過接近。

不過唱片發展至

的人當然難以與之媲美，可以用作欣賞的場景，當然也不是什麼找不到一雙音響較為忠實一點的錄音，祇是要費一點神吧了。

一般典型的良流行情場上，是美國出的PIB LINDEN唱片的最佳用碟：KING JAMES HARSION，這是「爵士小號王」夏利遜爵士與其樂隊的一家小教堂內的現場演奏之直接刻碟片。此乃一張極之佳可食的唱片，它放堂內獨備者，即時製成音源，熱氣十足，致太過接近。

不過唱片發展至

年爵士音樂經當當然毫無疑問，而此唱片由錄音室到出版，也是目前為人所選用的節目，難怪此唱片有此優美的評價效果了。

感情如此優美的唱片，不少。

古典音樂唱片，在錄音及控制上比較嚴肅，相隔指掌不輕易混雜音源為目的，雖然大部份錄音都採用多味近距離錄音技術，但一旦加壓臨場的機會少許多，出來的音源不致太過接近。

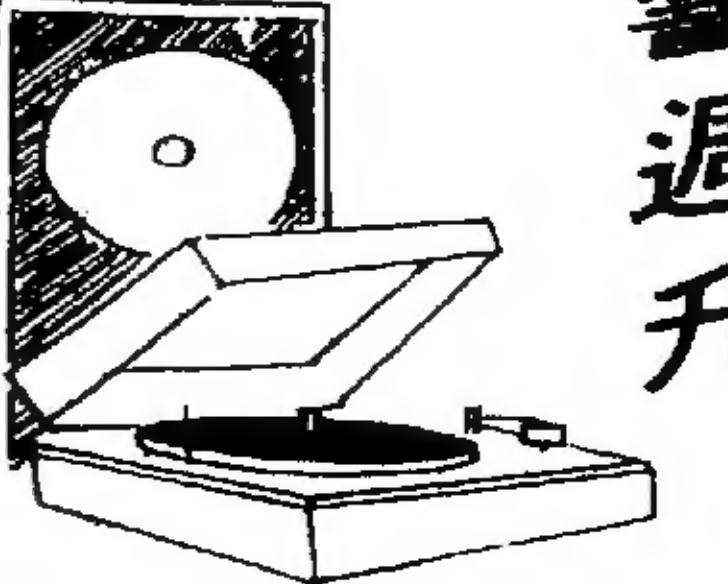
不過唱片發展至

三期零三第
出刊日期星逢

音響週刊

乃將唱片和製時，
片夾在機邊之機械運動所
來之載軌，往往比一
部筆的唱盤之磁聲電
平高，換言之，就常用
而可靠。⁵⁰（未完）

事實上，唱片用以上述的機械運動所
所定得較其運動的聲
源，因為其音聲實在
太多，用高貴的磁帶反

**SL-7**

- 自動回臂落臂，TNRC底座
- 體形袖珍，平放直立播唱均可
- 石英直驅，連動磁頭
- 抖擻率0.012%，AC/DC兩用

Technics 直臂唱盤，配精確直驅馬達，正切循跡，一舉消除了循跡及偏壓失真，欸欸各具獨特性能，請即到各大音響店選購。

垂詢請電3-315111 信興電器貿易有限公司

Technics

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓 · 電話：0-2817711

分站：

- 香港中環畢打大廈1401室 · 電話：5-256161 8
- 香港葵青碼頭三號地下 · 電話：5-709444
- 九龍彌敦道625號聯斯大廈十樓 · 電話：3 325981
- 九龍北帝山二號 · 電話：3 7130434
- 廣州人民南路111號地下 · 電話：89398
- 澳門德利喇街八號地下 · 電話：86886

陳列室:
香港中環聯邦大廈1401室 電話 5 25616 f 8
九龍彌敦道625號蘭斯大廈二樓 電話 4 323723
尖沙咀廣雲中心 九龍彌敦道 電話 4 669225
尖沙咀陳列中心 干諾中道121號 電話 0 423346

中電連續三年獲准加價引起激烈反對

各界能源委員會將研究官方之監察問題

【本報訊】中華電力公司宣佈明年起加價，已引起各界之激烈反對，並引起各界之注意。據悉，中華電力公司之加價，係根據一九八一年之電價指數，而加價之幅度，則為百分之三點二。此項加價，係在經過了三年之加價後，再次加價。此項加價，已引起各界之激烈反對，並引起各界之注意。各界能源委員會將研究官方之監察問題。

港燈檢討電費 勢將又要增加

行政局週二將進行討論

【本報訊】港燈檢討電費，勢將又要增加。行政局週二將進行討論。據悉，港燈公司之電費，係根據一九八一年之電價指數，而加價之幅度，則為百分之三點二。此項加價，係在經過了三年之加價後，再次加價。此項加價，已引起各界之激烈反對，並引起各界之注意。各界能源委員會將研究官方之監察問題。

觀塘傷殘人士宿舍開幕

社會福利署長程尚文調宿位短缺情況依然嚴重

【本報訊】社會福利署長程尚文，昨(廿)日親臨觀塘傷殘人士宿舍開幕。程尚文在致詞時，表示該宿舍之落成，對傷殘人士之生活，將有極大之幫助。他並表示，目前宿位短缺情況依然嚴重，政府將繼續努力，以解決此問題。

元朗地盤打樁機 突然傾倒傷三人

【本報訊】元朗地盤打樁機，突然傾倒，造成三人受傷。據悉，該打樁機係在進行打樁作業時，突然失去平衡而傾倒。受傷三人，分別為該地盤之工人。目前，傷者正接受治療，情況穩定。

大元邨設場外投注站 居民責當局未徵民意

擬向高院申請禁制令反對

【本報訊】大元邨居民，對當局擬在該邨設場外投注站，表示強烈反對。居民認為，當局在設站前，並未徵詢居民之意見，此舉嚴重侵犯了居民之權益。居民已決定向高院申請禁制令，以阻止該投注站之設立。

東結滿完會討研污貪反際國

基礎合作污貪反立建 議會性際國辦將署廉

【本報訊】國際反貪污研究會，昨(廿)日在東結滿完會討研污貪反際國。會議由廉署主辦，旨在加強國際間之合作，共同打擊貪污。與會代表表示，將共同努力，建立一個無貪污之世界。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十二度至二十八度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十二度至二十七度之間。後日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十二度至二十七度之間。

國際工展會參展商催促港府 建永久展覽場地

重點推廣輕工業

【本報訊】國際工業展覽會參展商，正催促港府興建永久展覽場地。參展商認為，目前之臨時展覽場地，已不敷應用，且設施較舊。他們希望港府能興建一座現代化之永久展覽場地，以吸引更多之參展商，並重點推廣輕工業。

港金低開牛皮偏軟 收市隨外圍跌廿元

【本報訊】港金昨(廿)日低開，牛皮偏軟，收市隨外圍跌廿元。據悉，港金之價格，受外圍市場之影響，呈現波動之勢。牛皮之價格，則因供應充足而顯得偏軟。收市時，港金價格下跌了二十元。

葉謀導與廖烈武 邀任為中巴董事

【本報訊】葉謀導與廖烈武，被邀任為中巴董事。據悉，中巴公司之董事會，正考慮邀請這兩位人士加入董事會。葉謀導與廖烈武均為商界知名人士，其加入董事會，將有助於中巴公司之發展。

老中庸今週推九燈 大市千四五關有阻力

【本報訊】老中庸今週推九燈，大市千四五關有阻力。據悉，老中庸公司之九燈，將於本週內推出。大市方面，則面臨千四五關之阻力，預計將有波動。

香港漂染 半年盈利近五萬

【本報訊】香港漂染公司，半年盈利近五萬。據悉，該公司在過去半年內，業務發展良好，盈利豐厚。公司表示，將繼續努力，提高生產效率，以滿足市場之需求。

今日備忘

【本報訊】今日備忘：今日之市場動態，包括港金、牛皮、大市等之走勢。港金價格波動，牛皮偏軟，大市面臨阻力。投資者應密切關注市場之變化，以作出正確之投資決策。

海味行情

【本報訊】海味行情：今日海味價格，包括魚翅、燕窩、鮑魚等之走勢。魚翅價格穩定，燕窩價格略有波動，鮑魚價格則因供應緊張而顯得較高。

美經濟續見衰退 明年港貨去銷難

【本報訊】美國經濟繼續見衰退，明年港貨去銷難。據悉，美國經濟之衰退，將對香港之出口貿易產生不利影響。明年，港貨之銷售將面臨更大之困難。香港政府應採取措施，以應對此挑戰。

元朗工業地可出租

【本報訊】元朗工業地可出租。據悉，元朗地區有一塊工業地，現正招租。該地適合用於工業生產，交通便利，設施齊全。有意者請洽相關負責人。

柏克萊國際銀行 發行美元存款証

【本報訊】柏克萊國際銀行，發行美元存款証。據悉，該銀行已開始發行美元存款証，以吸引更多之存款。存款証之發行，將有助於該銀行之資金籌集。

中巴董事 邀任為中巴董事

【本報訊】中巴董事，邀任為中巴董事。據悉，中巴公司之董事會，正考慮邀請多位人士加入董事會。這些人士均為商界知名人士，其加入董事會，將有助於中巴公司之發展。

長增幅大值產資燈九 環循性惡利盈補價加

【本報訊】九燈資產值大增，循環性惡利盈補價加。據悉，九燈公司之資產值，在過去一段時間內，增長幅度較大。同時，由於市場環境之變化，九燈公司之利潤也出現了波動。公司表示，將採取措施，以應對此挑戰。

今日備忘

【本報訊】今日備忘：今日之市場動態，包括港金、牛皮、大市等之走勢。港金價格波動，牛皮偏軟，大市面臨阻力。投資者應密切關注市場之變化，以作出正確之投資決策。

海味行情

【本報訊】海味行情：今日海味價格，包括魚翅、燕窩、鮑魚等之走勢。魚翅價格穩定，燕窩價格略有波動，鮑魚價格則因供應緊張而顯得較高。

美經濟續見衰退 明年港貨去銷難

【本報訊】美國經濟繼續見衰退，明年港貨去銷難。據悉，美國經濟之衰退，將對香港之出口貿易產生不利影響。明年，港貨之銷售將面臨更大之困難。香港政府應採取措施，以應對此挑戰。

元朗工業地可出租

【本報訊】元朗工業地可出租。據悉，元朗地區有一塊工業地，現正招租。該地適合用於工業生產，交通便利，設施齊全。有意者請洽相關負責人。

柏克萊國際銀行 發行美元存款証

【本報訊】柏克萊國際銀行，發行美元存款証。據悉，該銀行已開始發行美元存款証，以吸引更多之存款。存款証之發行，將有助於該銀行之資金籌集。

中巴董事 邀任為中巴董事

【本報訊】中巴董事，邀任為中巴董事。據悉，中巴公司之董事會，正考慮邀請多位人士加入董事會。這些人士均為商界知名人士，其加入董事會，將有助於中巴公司之發展。

長增幅大值產資燈九 環循性惡利盈補價加

【本報訊】九燈資產值大增，循環性惡利盈補價加。據悉，九燈公司之資產值，在過去一段時間內，增長幅度較大。同時，由於市場環境之變化，九燈公司之利潤也出現了波動。公司表示，將採取措施，以應對此挑戰。

今日備忘

【本報訊】今日備忘：今日之市場動態，包括港金、牛皮、大市等之走勢。港金價格波動，牛皮偏軟，大市面臨阻力。投資者應密切關注市場之變化，以作出正確之投資決策。

海味行情

【本報訊】海味行情：今日海味價格，包括魚翅、燕窩、鮑魚等之走勢。魚翅價格穩定，燕窩價格略有波動，鮑魚價格則因供應緊張而顯得較高。

五三	基隆	安一路七巷一四八號
三三	基隆	南榮路二三之四號
三三	豐原	南陽路四六巷二號
〇四	北投	民族路三之五號二樓
三四	花蓮	電話八九一三九四四
三號	仁愛路	〇號
三三	山打根	電話三三〇一七二號
三五	彰化	長壽街一四七號
三五	板橋	自強新村九四號之一

重繁課功童學 輕減法設須必

重功課繁重的學童，其身心健康，已受極大之影響。近來，各學校之學童，其課外功課，多至數百頁，甚至更多。此種繁重之課業，不僅使學童身心疲憊，且易生疾病。故教育當局，必須設法減輕之。

教育當局，應注意學童之身心健康，而非僅注重其學業之成績。學童之身心，如受過度之壓力，則其學習之興趣，必將喪失。且其身體，亦將受其害。故教育當局，應設法減輕學童之課業，使其有充足之休息時間，以發展其身心。

教育當局，應注意學童之學習方法，而非僅注重其學業之成績。學童之學習，應以理解為主，而非僅靠死記硬背。教育當局，應鼓勵學童，多問問題，多思考，以發展其學習能力。

教育當局，應注意學童之學習環境，而非僅注重其學業之成績。學童之學習環境，應以輕鬆為主，而非以嚴肅為主。教育當局，應鼓勵學童，在輕鬆之環境下，學習知識。

活生代時

時代之生活，日新月異。在過去，人們之生活，多為單調。但在現在，人們之生活，已變得豐富多彩。人們之生活，不再僅限於工作與休息，而有了更多之娛樂與消遣。

時代之生活，亦使人們之觀念，發生了變化。在過去，人們之觀念，多為保守。但在現在，人們之觀念，已變得開放。人們不再受傳統之束縛，而開始追求自由與個性。

時代之生活，亦使人們之生活方式，發生了變化。在過去，人們之生活方式，多為簡單。但在現在，人們之生活方式，已變得複雜。人們不再僅滿足於基本之生活需求，而開始追求更高之生活品質。

時代之生活，亦使人們之價值觀，發生了變化。在過去，人們之價值觀，多為物質。但在現在，人們之價值觀，已變得多元。人們不再僅看重物質之財富，而開始看重精神之財富。

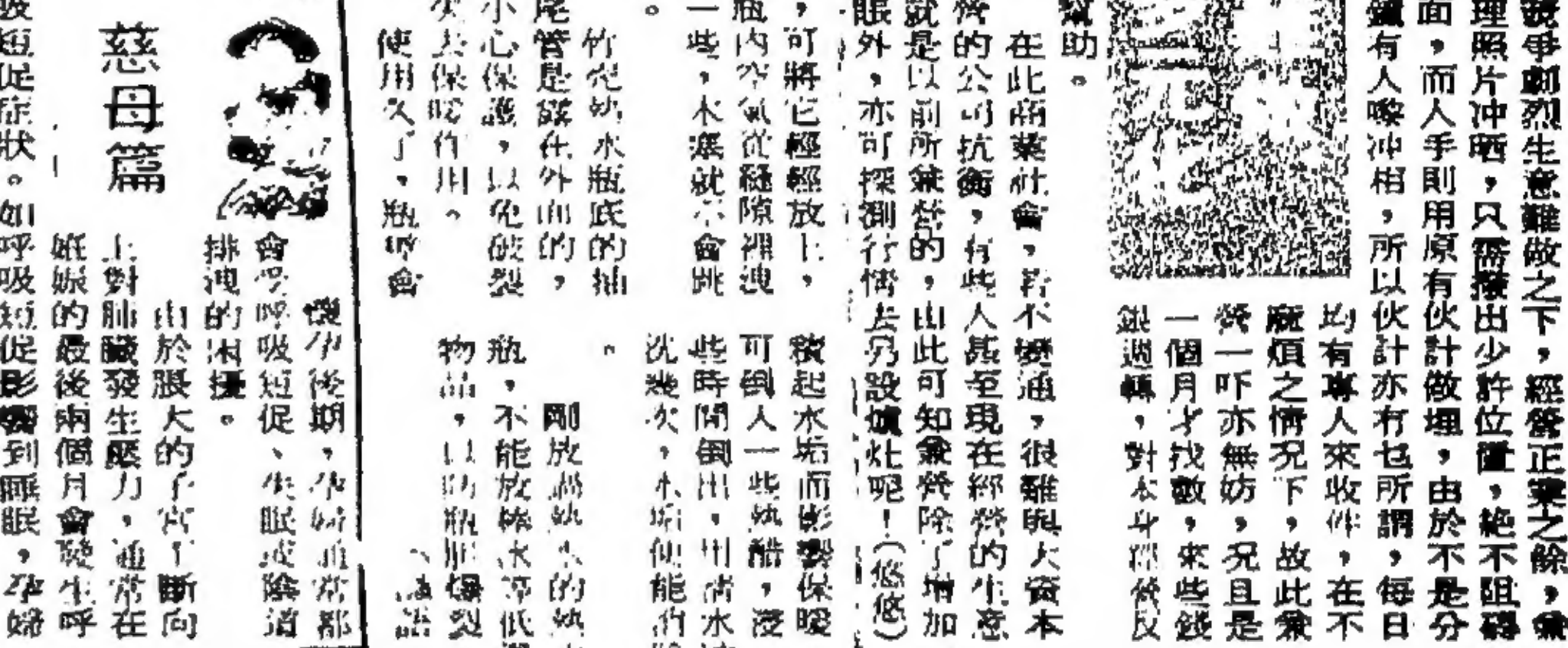
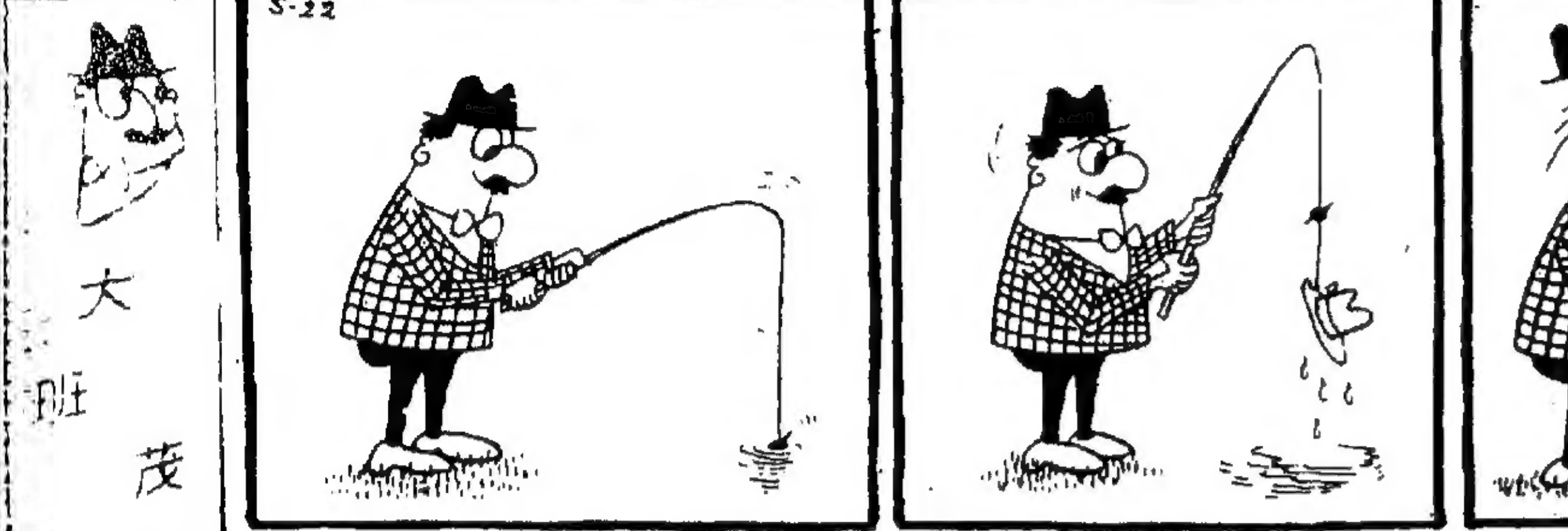
少女畫眼線

少女畫眼線，是現代少女之流行趨勢。許多少女，為了使自己之眼睛，看起來更大、更亮，而開始畫眼線。但畫眼線，亦有其缺點。

畫眼線，易使眼睛受刺激。眼線之筆，多含化學成分，若塗抹於眼周，易引起過敏反應。且眼線之筆，若塗抹於眼內，更會引起嚴重之不適。

畫眼線，易使眼周皮膚受損。眼線之筆，多含鉛質，若塗抹於眼周，易使眼周皮膚，變黑、變粗。且眼線之筆，若塗抹於眼周，易使眼周皮膚，失去彈性。

畫眼線，易使眼周皮膚鬆弛。眼線之筆，多含鉛質，若塗抹於眼周，易使眼周皮膚，失去彈性。且眼線之筆，若塗抹於眼周，易使眼周皮膚，鬆弛、下垂。



會社務服生學

社會服務，是學生應有之責任。學生應在學校，學習社會服務之技能，並將其應用於社會。社會服務，不僅能幫助他人，亦能培養學生之責任感與團隊精神。

社會服務，是學生應有之責任。學生應在學校，學習社會服務之技能，並將其應用於社會。社會服務，不僅能幫助他人，亦能培養學生之責任感與團隊精神。

社會服務，是學生應有之責任。學生應在學校，學習社會服務之技能，並將其應用於社會。社會服務，不僅能幫助他人，亦能培養學生之責任感與團隊精神。

社會服務，是學生應有之責任。學生應在學校，學習社會服務之技能，並將其應用於社會。社會服務，不僅能幫助他人，亦能培養學生之責任感與團隊精神。

熱水瓶保護法

熱水瓶，是家庭必備之用品。但熱水瓶，亦有其保護方法。若不注意保護，熱水瓶易生故障。故應注意熱水瓶之保護方法，以延長其使用壽命。

熱水瓶，應避免碰撞。熱水瓶之瓶身，多為玻璃製成，若受碰撞，易破裂。故應避免熱水瓶，受碰撞之危險。

熱水瓶，應避免火燒。熱水瓶之瓶身，多為玻璃製成，若受火燒，易破裂。故應避免熱水瓶，受火燒之危險。

熱水瓶，應避免水浸。熱水瓶之瓶身，多為玻璃製成，若受水浸，易破裂。故應避免熱水瓶，受水浸之危險。

慈母篇

慈母，是世界上最偉大之女性。慈母之愛，是世界上最偉大之愛。慈母之愛，能溫暖我們之心靈，能支持我們之成長。故應尊重慈母，愛戴慈母。

慈母，是世界上最偉大之女性。慈母之愛，是世界上最偉大之愛。慈母之愛，能溫暖我們之心靈，能支持我們之成長。故應尊重慈母，愛戴慈母。

慈母，是世界上最偉大之女性。慈母之愛，是世界上最偉大之愛。慈母之愛，能溫暖我們之心靈，能支持我們之成長。故應尊重慈母，愛戴慈母。

慈母，是世界上最偉大之女性。慈母之愛，是世界上最偉大之愛。慈母之愛，能溫暖我們之心靈，能支持我們之成長。故應尊重慈母，愛戴慈母。

有女初長成

有女初長成，是父母之喜悅。女兒之成長，是父母之希望。父母應注意女兒之成長，並給予其正確之引導。女兒之成長，不僅是身體之成長，亦是心理之成長。

有女初長成，是父母之喜悅。女兒之成長，是父母之希望。父母應注意女兒之成長，並給予其正確之引導。女兒之成長，不僅是身體之成長，亦是心理之成長。

有女初長成，是父母之喜悅。女兒之成長，是父母之希望。父母應注意女兒之成長，並給予其正確之引導。女兒之成長，不僅是身體之成長，亦是心理之成長。

有女初長成，是父母之喜悅。女兒之成長，是父母之希望。父母應注意女兒之成長，並給予其正確之引導。女兒之成長，不僅是身體之成長，亦是心理之成長。